



Test Report Form

ACADEMIC

NOTE Admission to undergraduate and post graduate courses should be based on the ACADEMIC Reading and Writing Modules.
GENERAL TRAINING Reading and Writing Modules are **not** designed to test the full range of language skills required for academic purposes.
It is recommended that the candidate's language ability as indicated in this Test Report Form be re-assessed after two years from the date of the test.

Centre Number

BD001

Date

25/AUG/2018

Candidate Number

006748

Candidate Details

Family Name

CHOWDHURY

First Name

ABRAR MOHAMMED

Candidate ID

BP0552602



Date of Birth

30/04/1999

Sex (M/F)

M

Scheme Code

Private Candidate

Country or Region of Origin

BANGLADESH

Country of Nationality

BENGALI

First Language

Test Results

Listening

6.5

Reading

6.5

Writing

6.0

Speaking

8.0

Overall Band Score

7.0

CEFR Level

C1

Administrator Comments

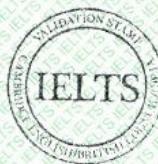
(Large empty box for administrator comments)

Administrator's Signature

Centre stamp



Validation stamp



Date

03/09/2018

Test Report Form Number

18BD006748CHOA001A



Cambridge Assessment
English



AMITY British Academy

(IGCSE & GCE O' & A' LEVELS)
1008/1, East Shevarapara, Jamtola, Mirpur, Dhaka-1216, Bangladesh
Phone : 0173005417 (T&T), 011076060 (T&T), 88-02-9009888
E-mail : amitybabd@yahoo.com. Web: www.geocities.com/amitybabd

Date : 22 October 2016

OFFICIAL TRANSCRIPT

Name : ABRAR MOHAMMED CHOWDHURY

Grade - IX									
	1 st Quarter (25 Marks)	2 nd Quarter (25 Marks)	Half Yearly (50 Marks)	Half Yearly Cumulative (100 Marks)	3 rd Quarter (25 Marks)	4 th Quarter (25 Marks)	Final Exam (50 Marks)		Final Cumulative (100 Marks)
Accounting									
Art & Design									
Bengali	16	19	41	76	20	19	40		79
Biology	18	17	43	78	19	18	42		79
Chemistry	17	15	27	59	15	14	31		60
Commerce									
Economics									
English Language	16	15	29	60	17	15	31		63
Human Biology									
Mathematics – A	18	13	24	55	18	15	29		62
Physics	15	21	37	73	16	19	34		69
Pure Mathematics	16	11	22	49	17	15	31		63
TOTAL				450					475
MEAN				64.3					67.9

Grade - X								
1 st Quarter (25 Marks)			2 nd Quarter (25 Marks)			Half Yearly (50 Marks)		
18	22	40	80	20	20	38		78
20	18	38	76	19	18	44		81
11	12	22	45	16	13	28		57
18	17	30	65	17	16	30		63
20	16	30	66	15	12	29		56
20	25	39	84	20	17	45		82
18	13	30	61	17	16	25		58
			477					475
			68.1					67.9



School Seal

Signature of Principal

22/10/2016
Date

Date



Contact

Phone

(+48)662860839 - (WhatsApp)

(+880)1334744531 - (Bangladesh number)

Email

abrarm919@gmail.com

Address

Warsaw, Poland

LinkedIn:

linkedin.com/in/abrар-mohammad-5b1b03195

Education

2022

BACHELORS DEGREE IN INTERNATIONAL RELATIONS

Vistula University, Warsaw, Poland

ECTS Score: 3.93 of 5

2018

INTERNATIONAL ADVANCED LEVEL

Pearson Edexcel (British Council)

- English Language
- English Literature
- History

2016

GCSE ORDINARY LEVEL

Pearson Edexcel (British Council)

- Bangla
- English
- Maths B
- Physics
- Chemistry
- Biology

Language

English C1

Polish A1

Mother tongue - Bengali

ABRAR MOHAMMED CHOWDHURY

Experience

TESTRONIC LABS 01/03/2022-07/03/2024

Functionality QA & Compatibility QA tester
Warsaw, Poland

UPWORK CONTENT WRITING 20/06/2019- ongoing

proofreading texts and creating original and analytical content for websites, articles and blogs

CUSTOMER SERVICE 14/06/20 - 12/11/21

REPRESENTATIVE SITLE POLSKA

Taking inbound calls and helping clients on an online application

PROFESSIONAL CERTIFICATION

COMPETITIVE DEBATER

I have certification for "excellent performance" and placing 1st in high school debate competitions in 2018 from EAST-WEST INTERNATIONAL SCHOOL & COLLEGE

MANAGEMENT AND TEACHING

I was in the managerial position for teaching a course of basic English language grammar to a group of 30 underprivileged children in the 2018 campaign under EAST-WEST INTERNATIONAL SCHOOL & COLLEGE

Expertise

- Microsoft Office Suite
- Adobe Photoshop
- Adobe Premiere
- Transcribing

I agree to the processing of personal data provided in this document for realising the recruitment process pursuant to the Personal Data Protection Act of 10 May 2018 (Journal of Laws 2018, item 1000) and in agreement with Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation).

TESTRONIC SP.Z O.O.

ul. Poleczki 21 A
02-822 Warszawa
NIP: 526-27-93-145
REGON: 015823098

PL6374

**UMOWA ZLECENIA**

Zawarta w dniu 16.10.2023 w Warszawie pomiędzy:
Testronic Spółka z o. o., z siedzibą ul. Poleczki 21 A,
02-822 Warszawa, NIP 5262793145, reprezentowaną przez:
Antonio Dos Santos – Członek Zarządu, zwaną dalej
Zleceniodawcą,

a Panią/ Panem: **Abrar Mohammed Chowdhury**

zamieszkała/ łym:

ul. Szczęśliwicka 31/40; 02-353 Warszawa

Nr PESEL/Paszport: 99043013650

zwanym/ną dalej **Zleceniodawcą**, o następującej treści:

§1

Zleceniodawca zleca, a Zleceniodawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy polegającego na **testowaniu gier video**.

§2

Zleceniodawca wykona przedmiot umowy w okresie:

od 01.11.2023 r. do 31.10.24 r.

§3

Zleceniodawca ponosi odpowiedzialność w granicach rzeczywistej straty poniesionej przez Zleceniodawcę i tylko za normalne następstwa działania lub zaniechania, z którego wynikła szkoda.

Zleceniodawca zobowiązuje się realizować zlecenie z zachowaniem należytej staranności.

§4

Zleceniodawcy za prawidłowe wykonanie pracy zleconej przysługuje odpowiednio wynagrodzenie:

24,00 zł brutto/ godz. pracy za testowanie funkcjonalne gier video

Wynagrodzenie będzie skalkułowane po przedstawieniu oraz zaakceptowaniu przez uprawnionego przedstawiciela Zleceniodawcy zestawienia godzin w danym miesiącu.

Wynagrodzenie będzie płatne do 20 dnia miesiąca następującego po miesiącu, za który przysługuje Zleceniodawcy wynagrodzenie, na rachunek wskazany przez Zleceniodawcę.

§5

Zleceniodawcy za godziny przepracowane w sobotę oraz niedzielę przysługuje odpowiednio 150% i 200% stawki godzinowej.

§6

Zleceniodawca zapewnia zleceniodawcy bezpieczne i higieniczne warunki pracy oraz zapewnia możliwość korzystania z pomieszczeń socjalnych i higieniczno-sanitarnych wyposażonych w niezbędne środki higieniczno-sanitarne.

Zleceniodawca oświadcza, że posiada niezbędną wiedzę z zakresu bezpiecznego wykonywania objętych zakresem umowy prac, oraz aktualne badania lekarskie nie zawierające przeciwwskazań lekarskich do wykonywania pracy a także jest wyposażony w niezbędną odzież i obuwie robocze i środki ochrony indywidualnej.

§7

W przypadku nie wykonania zlecenia w terminie, wykonania go wadliwie lub w sposób nienależyty Zleceniodawca ma prawo do pomniejszenia wynagrodzenia lub anulowania zlecenia bez odszkodowania.

Każdej ze stron przysługuje prawo do rozwiązania umowy. Zleceniodawca może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym w razie rażącego naruszenia przez Zleceniodawcę warunków Umowy, a w szczególności §3.

§8

Zleceniodawca zobowiązuje się nie powierzać zleconych w niniejszej umowie czynności do wykonania osobom trzecim.

§9

Wszelkie zmiany i uzupełnienia do niniejszej umowy wymagają formy pisemnej w postaci aneksu pod rygorem nieważności.

§10

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową stosuje się odpowiednio przepisy Kodeksu Cywilnego. Wszelkie spory mogące wynikać z niniejszej umowy strony poddają pod rozstrzygnięcie: Sąd Rejonowy w Warszawie.

§11

Umowę sporządzono w 2 jednobarzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

.....Warszawa
[Signature]

Podpis Zleceniodawcy

Marta Mędelewska

HR Manager

[Signature].....Warszawa

Podpis Zleceniodawcy

TESTRONIC SP.Z O.O.

ul. Poleczki 21 A
02-822 Warszawa
NIP: 526-27-93-145
REGON: 015823098

PL6374

CASUAL WORK CONTRACT

Signed on 16.10.2023 in Warsaw between:

Testronic Spółka z. o. o., based at Poleczki 21 A,
02-822 Warszawa, NIP 5262793145, represented by:
Antonio Dos Santos – Board Member, later called **Contractor**,

a Mr / Mrs : Abrar Mohammed Chowdhury

residential address:

ul. Szczęśliwicka 31/40; 02-353 Warszawa

Nr PESEL/Paszport: 99043013650

later called **Sub-Contractor**, as stated below:

§1

The Contractor commissions and the Sub-contractor perform the object of the contract involving **the video games testing**.

§2

The Sub-contractor shall perform the object of the contract for a period **from 01.11.2023 to 31.10.24**

§3

The Sub-contractor shall be liable within the limits of the actual loss incurred by the Contractor, and only for the normal consequences of an act or omission which resulted with harm.

The Sub-contractor shall carry out the duty with care.

§4

The Sub-contractor for the proper performance of the work is entitled to the salary gross:

24,00 PLN gross/hour for FQA testing games.

The salary will be calculated after the submission of a number of hours worked in a given month and approval by an authorized representative of the Contractor

Salary will be paid by the 20th of the month following the month for which the Contractor is entitled to pay into the account specified by the Sub-contractor.

§5

The Sub-contractor is entitled respectively to 150%, and 200% of the hourly rate for hours worked on Saturday and Sunday.



§6

Contractor provides the Sub-contractor with safe and healthy working conditions and provides the ability to use the social and sanitary rooms equipped with the necessary sanitary-hygienic measures.

The Sub-contractor states that he/she has the necessary knowledge of the safe performance of the work covered by the contract and possesses the actual medical examination certificate containing no medical contraindications to perform work and that he/she is also equipped with the necessary clothing and footwear as well as personal protective equipment.

§7

In case of not complying with the order within the time limit, the execution of it malfunctioning or improperly Contractor is entitled to a salary reduction or cancellation of the order without compensation.

Each party has the right to terminate the contract.

The Contractor may terminate this Contract immediately in the event of a serious breach by the Sub-contractor of the Contract, in particular, §3.

§8

The Sub-contractor shall not delegate commissioned activities in this contract to a third party.

§9

Any changes or additions to this contract must be in a written form of an annex to be valid.

§10

In matters not covered by this contract, the provisions of the Civil Code are applicable. Any disputes that might arise from this contract are submitted for settlement by the parties to the District Court in Warsaw.

§11

This contract is made in 2 identical copies, one for each party.

..... Warsaw

Sub-Contractor Signature

Marta Mędelewska
..... HR Manager Warsaw

Contractor Signature

Polish version is legally binding, the English one is only its translation.



GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH

Office of the Muslim Marriage Registrar & Qazi
Bangladesh

MARRIAGE CERTIFICATE

This is to certify that ABRAR MOHAMMED CHOWDHURY

Date of Birth 30 APR 1999

Son of SHAHIDUL ISLAM CHOWDHURY AND UMME SUNJIDA SULTANA

of HOUSE: 891, FLAT: B-5, (5TH FLOOR), EAST SHEWRAPARA,
P.S: KAFRUL, MIRPUR, DHAKA-1216.

NUSRAT MOHAMMED AZIZ
was married with

Doughter of A.S.M AZIZUR RAHMAN AND SHAHIDA AFROZ

Date of Birth 21 JUL 1998
Of RAMPUR PATWARY BARI, P.O: FATEHPUR, P.S+ DIST: FENI.

and the marriage was solemnized date 01/05/2024 and the marriage was registered in my
office on 01/05/2024 being registration no. A page no. 18 volume no. 2/2024

I wish them every success in life.

Date: 08/05/2024

23 MAY 2024
MOHAMMAD FARUQUE
ADVOCATE
NOTARY PUBLIC
Whole of Bangladesh
Dhaka Bar Bhaban 1st Floor
8/7 Court House Street, Dhaka-1100
Cell: 01711-974910

Md. Habibullah
Muslim Marriage Registrar & Qazi
Bangladesh

KAZI MD. HABIBULLAH
Muslim Marriage Registrar & kazi
Ka-85/3 Shahjadpur, Gulshan, Dhaka-1212

The Seal & Signature of the Attestor
Is Hereby Verified & Attested
18 JUL 2024
Md. Rabiu Alawal
Assistant Secretary
Law & Justice Division
Ministry of Law, Justice and Parliamentary Affairs
Bangladesh Secretariat, Dhaka.



THE SUB-CONTACTOR STATEMENT
QUESTIONNAIRE SHOULD BE COMPLETED IN CAPITALS

I. Personal Data

Name	Abrar Mohammed Chowdhury	PESEL	99043013650
		No. Passport	B00039911
		Residence Card	
Surname	Chowdhury	NIP	
Sex (Woman/ Man)	Male	Date of birth	30.04.1999
Residential Address (street, post code, town)	Szczęśliwica 31/40, 02-353	Nationality	Bangladeshi
Correspondence Address (street, post code, town)	Warsaw	Tax Office	00-070
Full name of person to be notified in case of accident	Momtasin Alam Plabon Ahmed	Phone number of the person to be notified in case of accident	+48 666 224 129
<p>I agree to the processing of my personal data in the form of a mobile number and/or e-mail by Testronic Sp.z o.o. to facilitate communication with me:</p> <ul style="list-style-type: none"> - email address <input checked="" type="radio"/> yes <input type="radio"/> no - telephone number <input checked="" type="radio"/> yes <input type="radio"/> no <p>(in the case of consent, please provide the telephone number and / or e-mail address) ·abrarm919@gmail.com.....</p>			

II. Statement for the public health insurance purposes

1. NFZ branch 07 - Mazowiecki
2. I am: - pensioner yes no
 - Annuitant yes no
- I have a document about a level of disability yes no (if you said „yes” please state the level of disability)
 ·mazowieckie

III. Statement for pension and disability insurance purposes

I declare that I am covered by pension and disability insurance under

1. work contract – yes no
2. sub-contractor agent for another contractor- yes no
3. non-agricultural self-employment: yes no
4. different (state):

At the same time, I declare that the base of social security contributions of mentioned above calculated on a monthly basis is: less than /equal to /higher than the amount of the minimum wage (3490 PLN gross).

IV. I declare that

I am a high-school student/ University Yes No

I am over 26 years old Yes No

I have a valid student card (school), whose copy enclosed with this statement.

V. Statement for voluntary health insurance purposes

I would like / would not like to be covered by voluntary health insurance.

I declare that all information is accurate and I agree to notify immediately about any changes, and take over the responsibility about the liability for breaching of this obligation.

Personal data given above are protected by law under the provisions the art. 29 of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016. I hereby authorize the Testronic sp. z.o.o based at Warsaw to process my personal data - currently and in the future - for the registration, tax and insurance purposes related to the implementation of the agreement.

.....
 date and sub-contractor's signature

THE SUB-CONTACTOR STATEMENT
QUESTIONNAIRE SHOULD BE COMPLETED IN CAPITALS

I. Personal Data

Name	Abrar Mohammed Chowdhury	PESEL	99043013650
		No. Passport	B00039911
		Residence Card	
Surname	Chowdhury	NIP	
Sex (Woman/ Man)	Male	Date of birth	30.04.1999
Residential Address (street, post code, town)	Szczęśliwica 31/40, 02-353	Nationality	Bangladeshi
Correspondence Address (street, post code, town)	Warsaw	Tax Office	00-070
Full name of person to be notified in case of accident	Momtasin Alam Plabon Ahmed	Phone number of the person to be notified in case of accident	+48 666 224 129
<p>I agree to the processing of my personal data in the form of a mobile number and/or e-mail by Testronic Sp.z o.o. to facilitate communication with me:</p> <p>- email address <input checked="" type="radio"/> yes <input type="radio"/> no</p> <p>- telephone number <input checked="" type="radio"/> yes <input type="radio"/> no</p> <p>(in the case of consent, please provide the telephone number and / or e-mail address) ·abrarm919@gmail.com</p>			

II. Statement for the public health insurance purposes

1. NFZ branch 07 - Mazowiecki

2. I am: - pensioner yes no

- Annuitant yes no

- I have a document about a level of disability yes no (if you said „yes” please state the level of disability)

·mazowieckie.....

III. Statement for pension and disability insurance purposes

I declare that I am covered by pension and disability insurance under

1. work contract – yes no

2. sub-contractor agent for another contractor- yes no

3. non-agricultural self-employment: yes no

4. different (state):

At the same time, I declare that the base of social security contributions of mentioned above calculated on a monthly basis is: less than yes no equal to yes no higher yes no than the amount of the minimum wage (3490 PLN gross).

IV. I declare that

I am a high-school student/ University Yes No

I am over 26 years old Yes No

I have a valid student card (school), whose copy enclosed with this statement.

V. Statement for voluntary health insurance purposes

I would like yes no to be covered by voluntary health insurance.

I declare that all information is accurate and I agree to notify immediately about any changes, and take over the responsibility about the liability for breaching of this obligation.

Personal data given above are protected by law under the provisions the art. 29 of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016. I hereby authorize the Testronic sp. z.o.o based at Warsaw to process my personal data - currently and in the future - for the registration, tax and insurance purposes related to the implementation of the agreement.

..... date and sub-contractor's signature

TESTRONIC SP. Z O.O.

Ul. Poleczki 21 A
02-822 Warszawa
NIP: 526-27-93-145
REGON: 015823098

UMOWA ZLECENIA

Zawarta w dniu 27.03.2023 r. w Warszawie pomiędzy:
Testronic Spółka z. o. o., z siedzibą ul. Poleczki 21 A,
02-822 Warszawa, NIP 5262793145, reprezentowaną przez:
Antonio Dos Santos – Członek Zarządu, zwaną dalej
Zleceniodawcą,

a Panią/ Panem: **Chowdhury Abrar Mohammed**

zamieszkałą/ łym:

ul. Szczęśliwicka 31, m.40, 02-353 Warszawa

Nr PESEL/Paszport: 99043013650

zwany/ną dalej **Zleceniodobiorcą**, o następującej treści:

§1

Zleceniodawca zleca, a Zleceniodobiorca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy polegającego na **testowaniu gier video**.

§2

Zleceniodobiorca wykona przedmiot umowy w okresie:
od 01.04.2023 r. do 31.10.2023 r.

§3

Zleceniodobiorca ponosi odpowiedzialność w granicach rzeczywistej straty poniesionej przez Zleceniodawcę i tylko za normalne następstwa działania lub zaniechania, z którego wynikła szkoda.

Zleceniodobiorca zobowiązuje się realizować zlecenie z zachowaniem należytej staranności.

§4

Zleceniodobiorcy za prawidłowe wykonanie pracy zleconej przysługuje odpowiednio wynagrodzenie:

24,00 zł brutto/ godz. pracy za testowanie funkcjonalne gier video

Wynagrodzenie będzie skalkuowane po przedstawieniu oraz zaakceptowaniu przez uprawnionego przedstawiciela Zleceniodawcy zestawienia godzin w danym miesiącu.

Wynagrodzenie będzie płatne do 20 dnia miesiąca następującego po miesiącu, za który przysługuje Zleceniodobiorcy wynagrodzenie, na rachunek wskazany przez Zleceniodobiorcę.

§5

Zleceniodobiorcy za godziny przepracowane w sobotę oraz niedzielę przysługuje odpowiednio 150% i 200% stawki godzinowej.

**§6**

Zleceniodawca zapewnia zleceniodobiorcy bezpieczne i higieniczne warunki pracy oraz zapewnia możliwość korzystania z pomieszczeń socjalnych i higieniczno-sanitarnych wyposażonych w niezbędne środki higieniczno-sanitarne.

Zleceniodobiorca oświadcza, że posiada niezbędną wiedzę z zakresu bezpiecznego wykonywania objętych zakresem umowy prac, oraz aktualne badania lekarskie nie zawierające przeciwwskazań lekarskich do wykonywania pracy a także jest wyposażony w niezbędną odzież i obuwie robocze i środki ochrony indywidualnej.

§7

W przypadku nie wykonania zlecenia w terminie, wykonania go wadliwie lub w sposób nienależyty Zleceniodawca ma prawo do pomniejszenia wynagrodzenia lub anulowania zlecenia bez odszkodowania.

Każdej ze stron przysługuje prawo do rozwiązania umowy. Zleceniodawca może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym w razie rażącego naruszenia przez Zleceniodobiorcę warunków Umowy, a w szczególności §3.

§8

Zleceniodobiorca zobowiązuje się nie powierzać zleconych w niniejszej umowie czynności do wykonania osobom trzecim.

§9

Wszelkie zmiany i uzupełnienia do niniejszej umowy wymagają formy pisemnej w postaci aneksu pod rygorem nieważności.

§10

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową stosuje się odpowiednio przepisy Kodeksu Cywilnego. Wszelkie spory mogące wynikać z niniejszej umowy strony poddają pod rozstrzygnięcie: Sąd Rejonowy w Warszawie.

§11

Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Joanna Daniluk
Junior HR Specialist

.....Warszawa

Podpis Zleceniodobiorcy

.....Warszawa

Podpis Zleceniodawcy

Małgorzata Staniszewska
HR Specialist

**Za zgodność
z oryginałem**

CASUAL WORK CONTRACT

Signed on 27.03.2023 in Warsaw between:

Testronic Spółka z. o. o., based at Poleczki 21 A,
02-822 Warszawa, NIP 5262793145, represented by:
Antonio Dos Santos – Board Member, later called **Contractor**,

a Panią/ Panem: Chowdhury Abrar Mohammed

zamieszkała/ żyąc:
ul. Szczęśliwicka 31, m.40, 02-353 Warszawa
Nr PESEL/Paszport: 99043013650

later called **Sub-Contractor**, as stated below:

§1

The Contractor commissions and the Sub-contractor perform the object of the contract involving the **video games testing**.

§2

The Sub-contractor shall perform the object of the contract for a period **from 01.04.2023 to 31.10.2023**

§3

The Sub-contractor shall be liable within the limits of the actual loss incurred by the Contractor, and only for the normal consequences of an act or omission which resulted with harm.

The Sub-contractor shall carry out the duty with care.

§4

The Sub-contractor for the proper performance of the work is entitled to the salary gross:

24,00 PLN gross/hour for FQA testing games.

The salary will be calculated after the submission of a number of hours worked in a given month and approval by an authorized representative of the Contractor

Salary will be paid by the 20th of the month following the month for which the Contractor is entitled to pay into the account specified by the Sub-contractor.

§5

The Sub-contractor is entitled respectively to 150%, and 200% of the hourly rate for hours worked on Saturday and Sunday.

Małgorzata Staniszewska
HR Specialist

M. Staniszewska

§6

Contractor provides the Sub-contractor with safe and healthy working conditions and provides the ability to use the social and sanitary rooms equipped with the necessary sanitary-hygienic measures.

The Sub-contractor states that he/she has the necessary knowledge of the safe performance of the work covered by the contract and possesses the actual medical examination certificate containing no medical contraindications to perform work and that he/she is also equipped with the necessary clothing and footwear as well as personal protective equipment.

§7

In case of not complying with the order within the time limit, the execution of it malfunctioning or improperly Contractor is entitled to a salary reduction or cancellation of the order without compensation.

Each party has the right to terminate the contract.

The Contractor may terminate this Contract immediately in the event of a serious breach by the Sub-contractor of the Contract, in particular, §3.

§8

The Sub-contractor shall not delegate commissioned activities in this contract to a third party.

§9

Any changes or additions to this contract must be in a written form of an annex to be valid.

§10

In matters not covered by this contract, the provisions of the Civil Code are applicable. Any disputes that might arise from this contract are submitted for settlement by the parties to the District Court in Warsaw.

§11

This contract is made in 2 identical copies, one for each party.

[Signature]

..... Warsaw

Sub-Contractor Signature

Joanna Daniliuk
Joanna Daniliuk
Junior HR Specialist

..... Warsaw

Contractor Signature

*Za zgodność
z oryginałem*



VISTULA

AKADEMIA FINANSÓW I BIZNESU VISTULA
Z SIEDZIBĄ W WARSZAWIE

DYPLOM

UKOŃCZENIA STUDIÓW PIERWSZEGO STOPNIA

29974

NR DYPLOMU

P R K W

Kwalifikacja pełna na poziomie
szóstym Polskiej Ramy Kwalifikacji
i europejskich ram kwalifikacji

Pan(i) **ABRAR MOHAMMED CHOWDHURY**

data urodzenia **30 KWIECIEŃIA 1999 r.**

miejsce urodzenia **DHAKA**

ukończył(a) studia na kierunku **STOSUNKI MIEDZYNARODOWE**

w dyscyplinie **NAUKI O POLITYCE I**

ADMINISTRACJI

o profilu **OGÓLNOAKADEMICZNYM**

w formie **STACJONARNEJ**

z wynikiem: **DOBRY**

i uzyskał(a) w dniu **7 GRUDNIA 2022 r.**

tytuł zawodowy: **LICENCJAT**



PIĘCZĘĆ URZĘDOWA UCZELNI

WARSZAWA, 7 GRUDNIA 2022 r.

MIEJSCOWOŚĆ I DATA WYDANIA DYPLOMU

WYDANY W RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

dr hab. Wawrzyniec Konarski, prof. AFB Vistula
PODPIŚ REKTORA UCZELNI

A A 0004679



AKADEMIA FINANSÓW I BIZNESU VISTULA
Z SIEDZIBĄ W WARSZAWIE

DIPLOMA

FIRST-CYCLE PROGRAMME

COPY

P R K V I

Full qualification at Polish
Qualifications Framework and European
Qualifications Framework level six

29974

DIPLOMA NO.

Mr / Ms **ABRAR MOHAMMED CHOWDHURY**

date of birth **30th APRIL 1999**

place of birth **DHAKA**

has completed his/her studies in the field of **INTERNATIONAL**

RELATIONS

in the discipline of **POLITICAL SCIENCE AND**

PUBLIC ADMINISTRATION

of the **ACADEMIC**

in the **FULL TIME**

with a grade of **DOBRY**

and on (date) **7th DECEMBER 2022**

obtained the professional title of **LICENCJAT**



UNIVERSITY SEAL

dr hab. Wawrzyniec Konarski, prof. AFB Vistula

RECTOR / SIGNATURE

WARSAW, 7th DECEMBER 2022

PLACE AND DATE OF ISSUE

ISSUED IN THE REPUBLIC OF POLAND

A A 0008077

ISSUED IN THE REPUBLIC OF POLAND



VISTULA

AKADEMIA FINANSÓW I BIZNESU VISTULA
Z SIEDZIBĄ W WARSZAWIE

DYPLOM

UKOŃCZENIA STUDIÓW PIERWSZEGO STOPNIA

ODPIS

P R K VI

Kwalifikacja pełna na poziomie
szóstym Polskiej Ramy Kwalifikacji
i europejskich ram kwalifikacji

29974

NR DYPLOMU

Pan(i) **ABRAR MOHAMMED CHOWDHURY**

data urodzenia **30 KWIECIEŃIA 1999 r.**

miejsce urodzenia **DHAKA**

ukończył(a) studia na kierunku **STOSUNKI MIEDZYNARODOWE**

ADMINISTRACJI

o profilu **OGÓLNOAKADEMICZNY**

w formie **STACJONARNEJ**

z wynikiem: **DOBRY**

i uzyskał(a) w dniu **7 GRUDNIA 2022 r.**

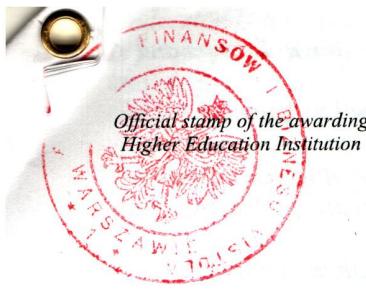
tytuł zawodowy: **LICENCJAT**

dr hab. Wawrzyniec Konarski, prof. AFB Vistula
POPIER REKTORA UCZELNI

WARSZAWA, 7 GRUDNIA 2022 r.
MIEJSCOWOŚCI DATA WYDANIA DYPLOMU
WYDANY W RZECZYPOSPOŁITEJ POLSKIEJ

A A 0004680

PIĘCZĘĆ URZĘDOWA UCZELNI



Official stamp of the awarding
Higher Education Institution

Akademia Finansów i Biznesu Vistula

DIPLOMA SUPPLEMENT (COPY)

Valid with the Diploma no 29974

1. INFORMATION ABOUT THE GRADUATE

- 1.1. Surname: *Chowdhury*
- 1.2. Names: *Abrar Mohammed*
- 1.3. Date of birth (day, month, year): *30.04.1999*
- 1.4. Student identification number: *50242*

2. INFORMATION ABOUT THE DIPLOMA¹⁾

- 2.1. Professional title²⁾: *licencjat*
- 2.2. Field and profile of study: *International Relations, Specjalność National and International Security, academic*
- 2.3. Name and status of awarding institution²⁾:
Akademia Finansów i Biznesu Vistula
- is a private university founded on the basis of decision of the Minister of National Education no. DNS-3-TBM-54/91 of 16 December 1991 authorising the foundation of a non-state university and on the basis of final decision concerning the change in the name of the University by the Minister of Education and Science no. DNS.WVN.6014.8.2012.2.AW of 02 November 2012. The University is entered in the Register of non-state universities under no. "2".
- 2.4. Name and status of institution administering studies³⁾ (if different than in 2.3.):
not applicable
- 2.5. Language(s) of instruction/examination: *English*

3. INFORMATION ABOUT THE LEVEL OF EDUCATION

- 3.1. Level of education held⁴⁾: *first degree, full qualification at Polish Qualifications Framework and European Qualifications Framework level six*
- 3.2. Duration of studies according to study programme: *three years*
- 3.3. Admission criteria: *school-leaving certificate giving the right to take up university studies*

4. INFORMATION ABOUT THE CONTENT OF STUDIES AND RESULTS ACHIEVED¹⁾

- 4.1. Form of studies: *full time*
- 4.2. Learning outcomes:

Education competences of a first-degree studies' graduate from the INTERNATIONAL RELATIONS faculty in scope of knowledge, qualifications and social skills."

KNOWLEDGE

Has basic knowledge in the area of other social sciences and their sub-disciplines (philosophy, history, sociology, law, economics, psychology) as well as knowledge of various aspects and problems of the contemporary world, and particularly Europe, including that of the European Union.

Knows the essence, research subject and objectives of science of international relations as well as its place among other social sciences; has indispensable knowledge of its theories and research methods as well as knowledge on their practical aspects.

Has basic knowledge of the history and culture of various nations and regions, particularly those most important in the international policy and global economy.

Has basic knowledge of the participants of international relations, of the international phenomena and processes, their cause-effect relations as well as is able to explain them effectively in the theoretical aspect and to describe their pragmatic consequences.

Has knowledge on the integration and disintegration processes across the world as well as understands the essence of globalisation and global problems of the contemporary world.

Has knowledge on the principles of functioning of the diplomatic and consular service as well as knows

their tasks and role in the state's foreign policy.

Has extensive knowledge of Poland, its system and foreign policy, of the place and role in Europe and world, of its developmental opportunities and threats.

Has basic knowledge of the history and contemporary international relations as well as knows their premises, determinants and consequences for individual nations, states and the world.

Has, all in all, general knowledge which allows him/her an objective interpretation of the current events in the international scene and in a given state through the prism of interest of the individual, state, nation and other social groups.

Knows the types of social bonds and the regularities ruling them corresponding with the area of international relations.

Has basic knowledge of the man as the subject constituting the structures existing within the framework of international relations, knows the principles of those structures' functioning.

Knows the methods and tools, including the data mining techniques relevant for international relations.

Has knowledge of the norms and principles (legal, organisational, moral, ethical) binding in international relations and the regularities ruling them as well as of their sources, alterations and importance for individual players in the international scene.

Has knowledge of the sources, alterations and importance of the norms and principles for individual players of the international scene.

Has knowledge of the processes of alterations in the social structures and institutions building the area of international relations and their elements, of the reasons, course, scale and consequences of those alterations for international relations.

Has good awareness in the current international events and, particularly, on the crises, threats and conflicts as well as knows how to prevent them and how to resolve them peacefully.

Has knowledge of the views on the participants and the relations taking place in the area of international relations and their historical evolution.

Has knowledge on the political systems and ideologies, political doctrines, political movements which affect the shape of contemporary international relations and their nature.

Knows and understands the basic notions and principles in the area of protection of intellectual property and copyright as well as the workplace (of the researcher, expert, publicist).

Knows general principles of creation and development of the forms of individual entrepreneurship making use of knowledge in the area of international relations.

SKILLS

Can make use of the theoretical knowledge to analyse international phenomena and processes as well as to correctly interpret national and international political, social, cultural and economic events.

Can see the cause-effect relations in individual international phenomena, processes and events as well as anticipate their social, political, economic and international consequences.

Can identify interdependences in international relations and assess power of their impact on foreign and internal policy of individual states, particularly Poland.

"Can make use of the basic theoretical knowledge and acquire data to analyse the specific social processes and phenomena (cultural, political, legal and economic) as regards international relations."

Can correctly analyse the reasons and course of the specific social processes and phenomena (cultural, political, legal and economic) occurring in the area of international relations.

Has skills to forecast international phenomena and the skill to anticipate various consequences thereof for international policy.

Has the skill to prepare analyses and reports on a given international situation or international event and potential consequences thereof.

Skilfully makes use of knowledge to ethically and objectively assess the international situation and to resolve various conflicts and problems, also taking place in his/her professional work.

Correctly uses the normative systems and the selected norms and rules (legal, professional and moral) to resolve the specific task in the area of international relations.

Is prepared for professional work in international institutions and organisations as an analyst, expert and diplomat.

"Analyses the proposed solutions of the specific problems in the area of international relations and proposes relevant solutions in this respect."

Has the skill to formulate objective opinions on important social, world-view, political and international affairs.

"Has the skill to prepare typical written works in Polish and English on the specific issues of international relations."

Has the skill to prepare oral addresses in Polish and English related to the specific issues from the area of international relations.

Has the linguistic skills relevant for knowledge in the area of international relations, in compliance with the requirements for the B2 level of the Common European Framework of Reference for Languages.

SOCIAL COMPETENCES

Understands the need of lifelong learning, including a constant evaluation of professional competences. Is prepared for further studies and understands the necessity of permanent learning and extending his/her knowledge and skills indispensable in his/her professional work and in the social life.

Can collaborate in a group and play in it various roles; can share successes and take responsibility for errors and defeats.

Can work in an international and multicultural environment, inclusive of having the skill to adjust to the multicultural working and living environment with the simultaneous ability to understand differences taking place therein.

Can independently make decisions and define the priorities serving fulfilment of the task defined by oneself or by other people.

Conducts ethically towards other members of the team and observes the legal and other norms in the course of making decisions or evaluating co-workers.

Displays the ability to precisely associate facts and to logically draw conclusions as well as the skill to objectively resolve disputes and social and professional conflicts.

Demonstrates the ability to actively participate in the social and political life in the local, regional, national and international dimension; think-tanks as world actors/new actors of international policy.

Can supplement and improve the gained knowledge and skills both independently and under direction of the teacher.

Can think and act in an enterprising way as well as in the interest of own state and nation.

4.3. Details of graduate's studies: courses completed, individual achievements, ECTS credits obtained:

Courses by didactic cycles	Type/No. of hrs	Grade	ECTS
Spring semester 2018/2019			
Communication and argumentation techniques I	k 15	[4]	2
Contemporary World History	w 30	[3]	4
English (compensatory course)	c 45	[4]	2
English 2	c 30 / e 60	[3 /]	4
International Economic Relations	w 30	[4,5]	4
International Political Relations	w 30 / c 15	[4 / 4]	5
Introduction to Law	w 30	[4]	3
Sociology	k 30	[3]	3
Theory of International Relations	w 30	[3]	5
Winter 2019/2020			
Contemporary political doctrines	w 10 / c 20	[3 / 3]	4
Contemporary Political Systems	w 30	[4,5]	3
Craft of International Correspondent	k 15	[3,5]	1
English	c 30 / e 60	[4 /]	2
International Organizations	k 30	[3]	3
Introduction to Management	w-pw 30	[3,5]	4
Introduction to the European Union	w 30	[4]	3
Library Training	e 5	[ZAL]	
OHS Training	e 5	[ZAL]	
Polish	c 30 / e 60	[4,5 /]	2
Social Psychology	w-pw 30	[5]	3
Strategic Studies SPEC: National and International Security	k 30	[5]	5
Spring semester 2019/2020			
Challenges to European former communist states	k 30	[3]	5
Advanced techniques of communication and argumentation	w-pw 15	[4,5]	2
English	c 45 / e 60	[3 /]	2
International Public Law	w 30	[3,5]	4
Polish	c 30 / e 60	[3,5 /]	2

Courses by didactic cycles	Type/No. of hrs	Grade	ECTS
Spring semester 2019/2020			
Speciality subject II: Religion and Identity in International Politics SPEC: SPEC: National and International Security	k 30	[4]	5
Winter semester 2020/2021			
"Issues in Contemporary Security SPEC: National and International Security"	k 30	[4]	5
Diplomatic protocol	k 30	[4]	3
English V	c 45	[4,5]	2
Ethics & professional standards	k 30	[5]	5
Foreign Policy of Poland	k 30	[5]	3
Polish III	c 30	[3,5]	2
Proseminar	w-pw 5	[ZAL]	0
Public Relations and political marketing	w 30	[5]	3
The EU as a global actor	w 30	[4]	3
Wars of worlds	k 30	[5]	5
Spring semester 2020/2021			
BA Seminar 1 (International Relations)	c 25	[4]	
Elective Course 4: International Economic Law	k 30	[5]	5
Elective Course 1: Socio-economic transition in the countries of Central and Eastern Europe	k 30	[5]	5
Elective Course 3: The United Nation's Climate policy and Global Security	k 30	[5]	5
Physical Education	c 30	[ZAL]	
Winter semester 2021/2022			
English for business communication	c 30 / b-l 60	[4 /]	4
Fake news and post-truth	c 15	[5]	2
History of International Relations	w 30	[3]	4
ICT in Business	e 30	[3]	2
Introduction to Economics	c 30 / egz / w-pw 30	[5 / / 5]	8
Language Repetitorium I	c 45	[5]	2
Philosophy and Ethics	w 15	[5]	3
Physical education	c 30	[ZAL]	
Presentation & Interpretation of Results Research	k 15	[5]	2
The State and Political Science	w 30 / egz	[3 /]	5
Spring semester 2021/2022			
BA Diploma Seminar 2	c 60	[4]	10
Intercultural Communication	b-l 20 / w-pw 10	[/ 5]	3
International Cultural Relations	w 30	[3,5]	2
National and International Security	w 30 / egz	[5 /]	4
Negotiations	w 30	[4]	3

Course code description

b-l	blended learning	c	class
e	e-learning	egz	examination
k	seminar	w	lecture
w-pw	lecture combined		

Grades outside brackets are course grades, grades inside brackets are grades for the classes, vertical bar separates grades for various classes, semicolon separates grades on various exam reports, space separates grades on the same exam report, order of grades on a report follows order of exam sessions.

Topic of diploma dissertation			
<i>The Impact of Russia's aggression on Ukraine on International order</i>			
Components of the final grade			
Name of the component	Weight	Grade	ECTS credits
Average grade:	0,6	3,93	182
Thesis grade:	0,2	3,5	0
Final examination grade:	0,2	<i>dostateczny plus</i>	0
ECTS in total:			182

4.4. Grading scale and, if possible, the way grades are awarded:

Scale of grades in progress assessment and examinations:

very good 5,0

good plus 4,5

good 4,0

satisfactory plus 3,5

satisfactory 3,0

unsatisfactory 2,0 (a fail grade)

The basis for calculating the final result of the study is the sum of:

a/ the weighted average of all grades for exams and tests with weights proportional to the number of assigned ECTS points obtained during all periods of study, taking into account the negative grades, calculated with the coefficient 0.60,

b/ the arithmetic average of the grades for the thesis (of the supervisor and reviewer, and, if applicable, of the consultee - the party ordering the subject of the practical work) calculated with the coefficient 0.20,

c/ grade of the diploma exam, calculated with the coefficient 0.20.

The university completion diploma shall contain the final study result rounded to the grade according to the following scale and terms:

up to 3,25 – satisfactory (3,0);

3,26 - 3,75 – satisfactory plus (3,5);

3,76 - 4,25 – good (4,0);

4,26 - 4,50 – good plus (4,5);

4,51 - 5,00 – very good (5,0);

4.5. Result of graduation (degree)²⁾: *dobry*

5. INFORMATION ABOUT THE GRADUATE'S ENTITLEMENTS

5.1. Access to further education: *opportunity to start MA program, opportunity to start postgraduate program*

5.2. Academic and (if possible) professional qualifications held⁵⁾:

not applicable

6. ADDITIONAL INFORMATION¹⁾

6.1. Additional information, including completed internships and awards received:

not applicable

6.2. Sources of information:

University website: www.vistula.edu.pl, Ministry of Education and Science, guidebooks about universities, educational websites

7. AUTHENTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

7.1. Date of making the supplement: *7th December 2022*

7.2. Signature and name stamp of the rector⁶⁾, or a print of information contained on the stamp:

REKTOR AFIB VISTULA

dr hab. Wawrzyniec Konarski, prof. AFiB Vistula



7.3. Official university stamp:

- 1) Points 2.3, 2.4, 4.2–4.4, 6.1 and 6.2 can be extended by an appropriate number of pages, depending on the needs.
- 2) In the case of translation into a foreign language, the name of the university should be left in the original form, and the professional title and the result of studies (degree) – in the Polish language
- 3) The status of the university administering the studies should be indicated as public/private while the names of universities or institutions jointly running the studies should be given in their original form.
- 4) Indicate the level of the Polish Qualification Framework of the qualification confirmed by the diploma.
- 5) In the case of studies preparing to practice as a teacher, it is confirmed that the graduate:
 - a) has completed education in accordance with the standard of education preparing for the teaching profession,
 - b) has obtained preparation for the teaching profession with an indication of the subject or type of classes that he / she can conduct.
- 6) Alternatively, the document may be signed and stamped by an authorised person, holding an executive position at the university.

Winter semester 2021/2022

English for business communication

Final defence and post-mark

History of International Relations

KT in Business

Introduction to Economics

Language Requirements

Philosophy and Ethics

Physical education

STUDY PLAN FOR THE SEMESTER OF 2021/2022

Final examination results

Theology and Religious Sciences

Spring semester 2021/2022

6.1 English Seminar 2

Intercultural Communication

Intercultural and Cultural Pedagogy

Methodical and Didactical Seminars

Teaching methods and didactics of English language learning

Language courses

6.2 English Seminar 3

Intercultural Communication

Intercultural and Cultural Pedagogy

Methodical and Didactical Seminars

Grant conditions: In addition to course grades, marks include the quality and quantity of assignments and other activities. The student is entitled to receive a grant if they have obtained at least 60% of the total points available for the entire study plan, and have not failed any of their subjects.

UMOWA NAJMU LOKALU MIESZKALNEGO NR 5/13. PRZY UL. Mistrowskiej 4/27 275 692 JG

zawarta w Warszawie dnia 02.01.23, pomiędzy:

Agatą Kamińską-Osuch, zwaną w dalszej części umowy „Wynajmującym”(Landlord),

a

Bangladesh

ABRAAR CHODHURY.....(Name, Surname) , adres zameldowania (address): 81 Best Shevrapur, Minnur, Dhaka,

dowód osobisty nr (ID numer): B000 39911 , nr tel. (phone numer): 62 80 834

adres e-mail: abraar119@gmail.com ,, zwanym w dalszej części umowy

„Najemcą”(Tenant).

§ 1		§1
1.	Wynajmujący oświadcza, że jest właścicielem lokalu mieszkalnego, znajdującego się przy ul. Mistrowskiej 4/27, składającego się z 6 pokoi, zwanego dalej lokalem.	1. The Landlord declares that he is the owner of the apartment no.27 which is located on Mistrowska 4, consisting of 6 rooms, hereinafter referred to as the property.
2.	Przedmiotem umowy najmu jest pokój numer 5..... w lokalu opisanym w pkt 1 oraz używalność części wspólnych tego lokalu tj.: kuchni, 2 łazienek z wc oraz korytarzy.	2. The subject of the tenancy agreement is the room no. 5..... of the property described in the section 1 and the use of the shared parts of this property, that is the kitchen, 2 bathrooms with toilets and hallways.
3.	Wynajmujący oświadcza, że przedmiot najmu znajduje się w należytym stanie sanitarnym i technicznym, a Najemca zapoznał się ze stanem technicznym lokalu i nie wnosi z tego tytułu żadnych zastrzeżeń.	3. The Landlord declares that the rented property is in the appropriate sanitary and technical condition and that the Tenant has inspected the property's technical state and shall not raise any objections in this respect.
4.	Wynajmujący oświadcza, że wynajmuje a Najemca oświadcza, że bierze w najem przedmiot najmu opisany w § 1 pkt 2 niniejszej umowy, do wykorzystania wyłącznie na cele mieszkalne, bez prawa podnajmu. Zawarcie niniejszej umowy nie upoważnia Najemcy do rejestrowania w przedmiocie najmu działalności gospodarczej ani żadnej innej aktywności.	4. The Landlord declares that they give into rental and the Tenant declares they take into rental the leased property described in the § 1 of the section 2 of this tenancy agreement and that the property shall be only used for the residential purposes without the right of subleasing.

5.	Stan przedmiotu najmu oraz jego wyposażenie zostanie opisane w protokole zdawczo-odbiorczym, sporządzonym w dniu wydania przedmiotu najmu Najemcy, który to protokoł stanowić będzie Załącznik Nr 1 do niniejszej umowy.	5. The property condition along with its equipment shall be described in the acceptance protocol drawn up on the day of the release of the leased property to the Tenant, of which the protocol shall be annex no. 1 to this agreement.
6.	Najemca oświadcza, że w przedmiocie niniejszej umowy zamieszkiwać będzie jedynie najemca.	6. The Tenant declares that in the leased property the exclusive resident will be the Tenant.
7.	Najemca oświadcza, że zobowiązuje się do niezwłocznego uaktualniania danych i oświadczeń podanych w niniejszej umowie najmu oraz, że jego stan majątkowy umożliwia wywiązanie się z warunków umowy, w szczególności zapłatę czynszu i innych opłat za cały okres najmu, a także, że nie figuruje w żadnej bazie dłużników.	7. The Tenant declares that they are obliged to immediately update the data and statements provided in this agreement as well as that their financial condition enables them to fulfill the agreement provisions, in particular pay the rent and cover the costs of other charges throughout the whole period of the tenancy.
8.	Najemca wyraża zgodę na otrzymywanie od Wynajmującego wszelkiej korespondencji związaną z realizacją niniejszej umowy w formie elektronicznej, na podany w § 6 adres e-mail.	8. The Tenant agrees to receive all correspondence connected with this tenancy agreement via e-mail address specified in § 6.
		\$ 2
1.	Umowa zostaje zawarta na czas określony od dnia <u>02.07.23</u> do dnia <u>30.06.24</u> .	1. The tenancy agreement is concluded for a fixed period from <u>02.07.23</u> to <u>30.06.24</u> .
2.	Przedmiot najmu zostanie przekazany Najemcy w dniu <u>02.07.23</u> .	2. The leased property shall be released to the Tenant on <u>02.07.23</u> .
		§ 3
1.	Najemca zobowiązały się opuścić przedmiot najmu w dniu ustania umowy najmu do godz. 18:00, o ile umowa nie zostanie przedłużona i zwrócić go w stanie nie gorszym od stanu, w którym go zasiedlił z uwzględnieniem normalnego zużycia. W przypadku niedotrzymania terminu wskazanego w zdaniu poprzednim, Najemca zobowiązuje się zapłacić karę umowną w wysokości 40 zł za każdą pełną rozpoczętą godzinę zegarową, w której przedmiot najmu nie został opuszczony.	1. The Tenant is obliged to leave the property on the day of the termination of this contract until 18:00, unless the contract is extended, and to return the property in a condition that is not worse than the condition in which the property has been released to the Tenant on the first day while taking into account the normal usage. In case of non-leaving the property until 12:00, The Tenant shall pay contractual penalty in the amount of 40 PLN for each started hour of non-leaving the property.
2.	W przypadku nieopóżnienia przedmiotu najmu po terminie rozwiązania niniejszej umowy, Najemca upoważnia Wynajmującego do opróżnienia przedmiotu najmu z przedmiotów stanowiących własność Najemcy. Opróżnienie przedmiotu najmu i złożenie rzeczy do depozytu odberdie się na koszt Najemcy.	2. In case of not removing the belongings from the property after the date of the contract termination, the Tenant allows the Landlord to remove all the Tenant's belongings. The removal as well as placing belongings to the depository shall be conducted at the Tenant's expense.
3.	W przypadku niewydania, nieopuszczenia i nieopóżnienia przedmiotu najmu po ustaniu stosunku najmu, Wynajmującemu przysługuje prawo naliczania kary umownej za bezumowne korzystanie z przedmiotu najmu w wysokości 200 %	3. In case of not releasing, not leaving and not removing the belongings from the leased property after the termination of the tenancy contract, the Landlord has the right to impose a contractual penalty for the non-contractual use of the property that amounts

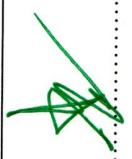
	<p>ustalonego w umowie czynszu najmu, za każdy rozpoczęty miesiąc kalendarzowy bezumownego korzystania. W tym zakresie strony postanawiają, że zapis o karze umownej obowiązuje mimo ustania umowy w pozostałej części.</p> <p>4. Niepodpisanie przez Naiemcę protokołu zdawczo-odbiorczego sporządzanego na moment opuszczenia lokalu, bądź niezwrotnie Wynajmującemu klucz do lokalu, skutkuje przepadkiem wpłaconej kaucji (kara umowna w wysokości pobranej kaucji zostanie uwzględniona w rozliczeniu kaucji w pierwszej kolejności).</p>	<p>1. Miesięczny czynsz najmu stroną ustalającą na kwotę 900 zł (słownie: dziewięćset) złotych, płatny z góry na podany poniżej rachunek Wynajmującego o nr PL 29 1140 2004 0000 3302 7995 5565, w terminie do 5 dnia każdego miesiąca, z zastrzeżeniem ust. 2. Miesięczny okres najmu oznacza miesiąc kalendarzowy.</p> <p>2. Czynsz najmu płatny jest od 900 , przy czym wysokość czynszu za część miesiąca wynosi zł (słownie: złotych), płatny na wskazany rachunek bankowy w terminie 1 dnia od zawarcia niniejszej umowy.</p> <p>3. Ponadto strony ustalają, iż Naiemca poza kwotą czynszu wymienioną w ust. 1, ponosić będzie co miesiąc koszty energii elektrycznej, wody, gazu oraz wywozu śmieci w terminie do 5 dnia każdego na łączną sumę 400 złotych miesięcznie.</p> <p>W razie terminowego opłacenia wszystkich należności, łączna miesięczna opłata z tytułu najmu wynosić będzie 1300 zł.</p> <p>4. Na zabezpieczenie roszczeń wynajmującego wobec Naiemcy, Naiemca wpłaci wynajmującemu gotówkę w dniu 22.09.13, kaucję w wysokości 1000 zł (słownie: dziesięćset) złotych. Kaucja jest nieoprocentowana oraz nie stanowi kwoty należnej z tytułu czynszu najmu i nie może być jednostronnie przez Naiemcę zaliczana na poczet jakiekolwiek należności czynszowej.</p>	<p>1. The monthly rent is established by the parties at the amount of PLN 900 payable in advance by the 5th of each month to the Landlord's account number PL 29 1140 2004 0000 3302 7995 5565. The monthly period means a calendar month.</p> <p>2. The rent is paid from 900 , whereas the amount of the rent for a part of a month is established by the parties at the amount of PLN , which is to be paid into the bank account indicated in the invoice within one day from signing the contract.</p> <p>3. Moreover, the parties establish that the Tenant shall, apart from the amount of the rent stated in the section, cover the costs of electricity, gas and water on a flat-rate 1000 PLN basis as well as cover the costs of rubbish removal and heating established by the administration of the Housing Cooperative/Community in the property described in § 1 section 1 paid by the fifth of each month. In case of paying on time all of the payments contained herein, the total amount of rent shall be 1300 PLN per month.</p> <p>4. For the purposes of securing any possible claims of the Landlord towards the Tenant, the Tenant paid the deposit at the amount of 1000 PLN on 22.09.13 The deposit shall bear no interest and shall not be considered as the amount due for the rent as well as it shall not be unilaterally counted by the Tenant against any due rent.</p>
	<p>to 200% of the rent payment established in the agreement for each started calendar month of the non-contractual use. In this scope, the parties shall agree that the note of the contractual penalty shall be in effect despite the termination of the tenancy agreement in the remaining part.</p> <p>4. Leaving the property without signing protocol or without returning the keys to the Landlord results in forfeiture of deposit.</p>	<p>1. The monthly rent is established by the parties at the amount of PLN 800 payable in advance by the 5th of each month to the Landlord's account number PL 29 1140 2004 0000 3302 7995 5565. The monthly period means a calendar month.</p> <p>2. The rent is paid from 800 , whereas the amount of the rent for a part of a month is established by the parties at the amount of PLN , which is to be paid into the bank account indicated in the invoice within one day from signing the contract.</p> <p>3. Moreover, the parties establish that the Tenant shall, apart from the amount of the rent stated in the section, cover the costs of electricity, gas and water on a flat-rate 1000 PLN basis as well as cover the costs of rubbish removal and heating established by the administration of the Housing Cooperative/Community in the property described in § 1 section 1 paid by the fifth of each month. In case of paying on time all of the payments contained herein, the total amount of rent shall be 1300 PLN per month.</p> <p>4. For the purposes of securing any possible claims of the Landlord towards the Tenant, the Tenant paid the deposit at the amount of 1000 PLN on 22.09.13 The deposit shall bear no interest and shall not be considered as the amount due for the rent as well as it shall not be unilaterally counted by the Tenant against any due rent.</p>	<p>1. The monthly rent is established by the parties at the amount of PLN 800 payable in advance by the 5th of each month to the Landlord's account number PL 29 1140 2004 0000 3302 7995 5565. The monthly period means a calendar month.</p> <p>2. The rent is paid from 800 , whereas the amount of the rent for a part of a month is established by the parties at the amount of PLN , which is to be paid into the bank account indicated in the invoice within one day from signing the contract.</p> <p>3. Moreover, the parties establish that the Tenant shall, apart from the amount of the rent stated in the section, cover the costs of electricity, gas and water on a flat-rate 1000 PLN basis as well as cover the costs of rubbish removal and heating established by the administration of the Housing Cooperative/Community in the property described in § 1 section 1 paid by the fifth of each month. In case of paying on time all of the payments contained herein, the total amount of rent shall be 1300 PLN per month.</p> <p>4. For the purposes of securing any possible claims of the Landlord towards the Tenant, the Tenant paid the deposit at the amount of 1000 PLN on 22.09.13 The deposit shall bear no interest and shall not be considered as the amount due for the rent as well as it shall not be unilaterally counted by the Tenant against any due rent.</p>

10. Umowa została sporządzona w dwóch jednobieżnych egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.
11. W przypadku rozbieżności między wersją polską a wersją angielską, obowiązująca będzie wersja polska tej umowy.

10. The tenancy agreement has been drawn up in duplicate, one for each of the Parties.
11. In case of incompatibilities resulting from translation, the binding version is always the Polish version of this contract.



The Landlord/Wynajmujący



The Tenant/Najemca

Wyrażam zgodę na przekazywanie moich danych osobowych w zakresie udostępniania ich podmiotom działającym na podstawie ustawy z dnia 9 kwietnia 2010 roku o udostępnianiu informacji gospodarczych i wymianie danych gospodarczych (Dz. U. nr 81, poz. 530), w tym w szczególności do wszelkich rejestrów dłużników, w sytuacji, gdy powstanie po mojej stronie zadłużenia względem Wynajmującego przeterminowane powyżej 30 dni. Zgoda obejmuje również udostępnianie moich danych osobowych osobom świadczącym usługi polegające na zarządzaniu przedmiotem najmu na potrzeby świadczenia tych usług.

I agree to have my personal data processed within the scope of their availability to the subjects acting on the basis of the Act of 9 April 2010 on Providing Access to Business Information and Business Data Exchange (the Journal of Laws, number 81, item 530), including in particular the access to all debtors' register in a situation when there is an incurred debt appearing on my side against the Landlord and that is overdue more than 30 days. I also agree to share my personal data with the persons that provide services consisting of the management of the leased property for the purposes of providing these services.

.....
czytelny podpis Naiemcy/the legible signature of the Tenant

East-West International School & College

East-West International School & College has one academic year, beginning in July and ending in June. Within the academic year there are two terms July to December and January to June. Report Cards are issued at the end of each term.

East-West International School & College offers IGCSE (O Level) and IAL (A Level) courses leading to 'O' Level and 'A' Level examinations. The course contents are according to the syllabus published by London University Examinations Board. Students are required to take a minimum of 5 subjects for the 'O' Level. For the 'A' Levels, a minimum of 2 or a maximum of 5 subjects may be taken.

STUDENT'S DETAILS

NAME : ABRAR MOHAMMED CHOWDHURY

DATE OF BIRTH : 30 April 1999

SEX : MALE

NATIONALITY : BANGLADESHI

**ADDRESS : RSA CHAMBER, HOUSE # 891, FLAT # B-5
EAST SHEWRAPARA, MIRPUR, DHAKA-1216, BANGLADESH.**

DATE OF ENTRY : JULY 2016-17

DATE OF WITHDRAWAL : JUNE 2018-19

HIGH SCHOOL RECORD

School: East-West International School & College

IAL (A LEVEL)
Year: 2017-18

SUBJECT	GRADE					
	Class XI		Class XII		IAL	
	Term 1	Term 2	Term 1	Term 2	Expected	Actual
Accounting						
Biology						
Business Studies						
Chemistry						
Economics						
English Literature	A	A	B	B		D
English Language	A	B	B	B		D
History	B	C	C	B		C
Mathematics (C1C2C3C4M1S1)						
Mathematics (C1C2C3C4M1M2)						
Mathematics (C1C2C3C4S1S2)						
Pure Mathematics(C1C2C3C4FP1FP2)						
Further Mathematics						
Physics						

Grading System:

A: 80 – 100 Excellent
B: 70 – 79 Very Good
C: 60 – 69 Average

D: 50 – 59 Below Average
F: 00 – 49 Fail

Extracurricular Activities

Sports: Regularly took part in games and sports. Having a nice sportsman like spirit. Games and sports adorned him with a nice personality. Has special interest in football, cricket, badminton and table tennis. Bagged many prizes for outstanding performance in games and sports competition.

Community Service: Worked with **Smile Foundation** as a leader. Participated in a volunteer project of raising funds for providing free aid and standard education to the under privileged children. Worked with **United Foundation** and organized a conference for 120 volunteers. Worked with **Onward Foundation** as a treasurer and managed a Tk. 35,000.00 budget. Also worked with **JAAGO Foundation** with the responsibility of managing and consulting the entire team.

Others: Used to playing guitar and performing live program. Physical and mental fitness is fantastic. In addition, having an eye for chess and school debates (leading as the first spokesman on a professional platform).

This student is recommended for:

Local College/University

International College/University



Md. Abu Raihan
Section In-Charge
G' & A' Level
East-West International School & College
2051 West Showrapara, Mirpur, Dhaka.

10.10.2018

School Counselor

Date

Pearson Edexcel International Advanced Level

JUNE 2018

This is to certify that

ABRAR MOHAMMED CHOWDHURY

**EAST WEST INTERNATIONAL
SCHOOL AND COLLEGE**

obtained the grades indicated in the following subject(s):

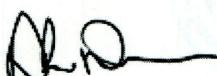
INTERNATIONAL ADVANCED LEVEL (TWO SUBJECTS)

ENGLISH LANGUAGE	GRADE D(d)
ENGLISH LITERATURE	GRADE D(d)

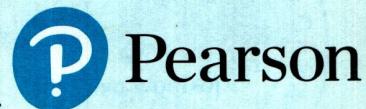
INTERNATIONAL ADVANCED SUBSIDIARY (ONE SUBJECT)

HISTORY	GRADE E(e)
---------	------------

96452:1830:U0O018804:300499:ISSUED 21-SEP-2018



Derek Richardson
Responsible Officer
Pearson Education Ltd



Pearson Edexcel International Advanced Levels

Definition of Grades

The information on the back of certificates reflects the qualification grading scales in use at the time of issue. Where a replacement certificate is requested, the information on the certificate may no longer include the grading scales that were in use at the time of the original qualification award.

Candidates whose level of achievement is below the minimum standard for the qualification will receive an UNCLASSIFIED U(u) result which will not be recorded on any qualification certificate issued.

International Advanced Subsidiary

A pass in an International Advanced Subsidiary subject is indicated by one of the five grades: A(a), B(b), C(c), D(d) or E(e), of which Grade A(a) is the highest and Grade E(e) is the lowest.

International Advanced Levels

A pass in an International Advanced Level subject is indicated by one of the six grades: A*(a*), A(a), B(b), C(c), D(d) or E(e), of which Grade A*(a*) is the highest and Grade E(e) is the lowest.

Explanation of Symbols

- # The candidate was absent from part of the examination in this subject and was awarded a zero mark for this part. The grade was awarded on the components actually taken.
- + The candidate was exempt from satisfying the full range of assessment objectives in this subject.

Conditions of Issue

This certificate is and remains the property of Pearson Education Ltd at all times and is issued in the following conditions:

- (a) any alteration to this certificate renders it invalid;
- (b) this certificate must be delivered to Pearson Education Ltd on request.

Use of an altered certificate could constitute a criminal offence.

Pearson Edexcel International Advanced Level examinations are administered by Pearson Education Ltd.

Pearson Education Limited. Registered in the United Kingdom with Company Number 872828.

28 JAN 2019

ATTESTED



Selim Md Jahangir
Minister (Consular)
Bangladesh High Commission
New Delhi



Nr rej. 3137 - 35 - 2019

Stwierdzam autentyczność podpisu

N.D. NAVEED REZWANUL KABIR

(imię, nazwisko)

ASSISTANT SECRETARY (CONSULAR)

(stanowisko i nazwa urzędu)

i tożsamość pieczęci urzędowej

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, DHAKA

05/02/2019



This document contains illegal reproduction and alteration, covert and overt security features are present in this document.

KONSUL RP

[podpis i pieczęć konsula]

Zbigniew Igierski

Pearson Edexcel International Advanced Level

JANUARY 2018

This is to certify that

ABRAR MOHAMMED CHOWDHURY

**EAST WEST INTERNATIONAL
SCHOOL AND COLLEGE**

obtained the grades indicated in the following subject(s):

INTERNATIONAL ADVANCED SUBSIDIARY (TWO SUBJECTS)

ENGLISH LANGUAGE

GRADE D(d)

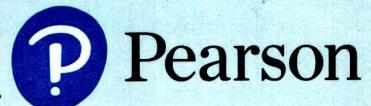
ENGLISH LITERATURE

GRADE D(d)

96452:4502:U0O005527:300499:ISSUED 27-MAR-2018



Derek Richardson
Responsible Officer
Pearson Education Ltd



Pearson Edexcel International GCSE

JUNE 2016

This is to certify that

ABRAR MOHAMMED CHOWDHURY

BRITISH COUNCIL DHAKA

achieved the following results in

THREE SUBJECTS

QN

PHYSICS

GRADE C (c)

601/8826/I

MATHEMATICS

GRADE D (d)

601/8825/X

CHEMISTRY

GRADE F (f)

601/8817/0

90320:6785:L2O088972:300499:ISSUED 19-SEP-2016



S Hague

Sharon Hague
Responsible Officer
Pearson Education Ltd

Regulated by
Ofqual

For more information see <http://register.ofqual.gov.uk>

Pearson Edexcel International GCSE

JANUARY 2016

This is to certify that

ABRAR MOHAMMED CHOWDHURY
BRITISH COUNCIL DHAKA

achieved the following results in

THREE SUBJECTS

BENGALI
BIOLOGY
ENGLISH LANGUAGE

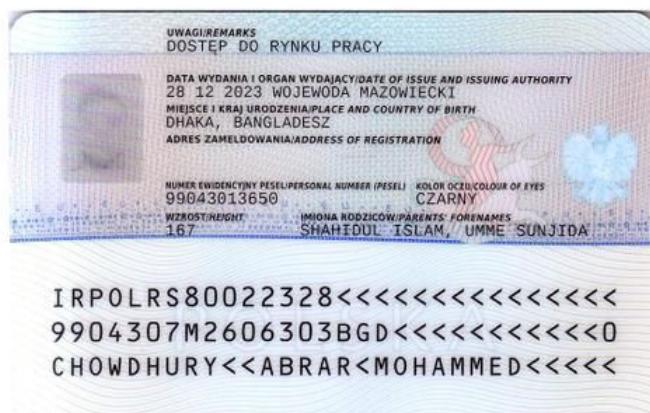
GRADE B (b)
GRADE B (b)
GRADE D (d)

90320:3465:L2O001085:300499:ISSUED 09-MAY-2016



S Hague

Sharon Hague
Responsible Officer
Pearson Education Ltd





WOJEWODA MAZOWIECKI
WSC-II-P.6151.56684.2023

Warszawa, dnia 30 października 2023 r.

DECYZJA

Na podstawie art. 114 ust. 1 w zw. z art. 98, art. 104 i art. 118 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 519 z późn. zm.) oraz art. 104 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 775 z późn. zm.)

u d z i e l a m

Panu **Abrar Mohammed CHOWDHURY**
ur. 30.04.1999 r.
Obywatelstwo **Bangladesz**
zezwolenia na pobyt czasowy na terytorium
Rzeczypospolitej Polskiej
do dnia 30.06.2026 r.

Cudzoziemiec jest zwolniony z obowiązku posiadania zezwolenia na pracę na podstawie § 1 pkt 15 Rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 21 kwietnia 2015 r. w sprawie przypadków, w których powierzenie wykonywania pracy cudzoziemcowi na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej jest dopuszczalne bez konieczności uzyskania zezwolenia na pracę.

Uzasadnienie

Cudzoziemiec ubiega się o udzielenie zezwolenia na pobyt czasowy na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w celu wykonywania pracy. Wniosek Strony wypełnia dyspozycję art. 114 ust. 1 ustawy o cudzoziemcach. Aplikujący ukończył studia pierwszego stopnia na Akademii Finansów i Biznesu Vistula z siedzibą w Warszawie.

Zezwolenia na pobyt czasowy cudzoziemcowi udziela się albo – w przypadkach, o których mowa w art. 160, art. 181 i art. 187 - można udzielić na jego wniosek, jeżeli spełnia wymogi określone ze względu na deklarowany cel pobytu, a okoliczności, które są podstawą ubiegania się o to zezwolenie, uzasadniają jego pobyt na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej przez okres dłuższy niż 3 miesiące. Zezwolenia na pobyt czasowy udziela się na okres niezbędny do realizacji celu pobytu cudzoziemca na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, nie dłuższy jednak niż 3 lata.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 września 2022 r. w sprawie wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę oraz minimalnej stawki godzinowej w 2023 r. (Dz. U. 2022 r. poz. 1952) od dnia 01.01.2023 r. minimalne wynagrodzenie za pracę wynosi 3490 zł, od dnia 01.07.2023 r. wynosi 3600 zł, a stawka godzinowa od 01.01.2023 r. 22,80 zł, zaś od 01.07.2023 r. 23,50 zł.

Mając na uwadze powyższe orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

Od decyzji niniejszej służy stronie odwołanie do Szefa Urzędu do Spraw Cudzoziemców za pośrednictwem organu, który wydał decyzję w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenie o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. W przypadku zrzecenia się prawa do odwołania od decyzji nie przysługuje skarga do sądu administracyjnego.

Zgodnie z art. 113 ustawy o cudzoziemcach, cudzoziemiec, któremu udzielono zezwolenia na pobyt czasowy, zawiadamia wojewodę, który udzielił tego zezwolenia, w terminie 15 dni roboczych, o ustaniu przyczyny udzielenia zezwolenia.

Wniesiono opłatę skarbową w wysokości 440 PLN.

Podstawa prawnia: Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 2142 z późn. zm.).

Otrzymują:

1. Pan Robert Kulik
Pełnomocnik Pan Abrar Mohammed CHOWDHURY
UL. Ratuszowa 11/1 lok. 639
03-450 Warszawa
2. a/a



z up. VOJEWODY MAZOWIECKIEGO
Maria Drozdewska
Starosta Inspektor Wojewódzki

People's Republic of Bangladesh

Office of the Registrar of Birth and Death

Dhaka City Corporation

Dhaka Bangladesh

Birth Certificate

[Rule-9, of Birth and Death Registration (City Corporation) Rules, 2006]
(Extract from Birth Register)

Register No. : 13

Date of Registration : 19/06/08
(dd mm yy)

Registration No. 0 | 3 | 7 | 7 | 0 | 6

Date of Issue : 19/06/08
(dd mm yy)

Personal Identification No. 1 | 9 | 9 | 9 | 3 | 0 | 9 | 0 | 7 | 1 | 4 | 0 | 3 | 7 | 7 | 0 | 6

Name : Abrar Mohammed Chowdhury

Date of Birth (AD) (In digit) 30/04/1999
(dd mm yy)
(In words) Thirty April Nineteen hundred ninety-nine

Sex : Male Female

Place of Birth : Dhaka, Bangladesh.

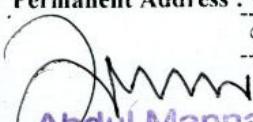
Present Address : "Rsa Chamber", House No-891, Flat No-B 5 (5th Floor), East Shewrapara, Mirpur, Dhaka.

Ward No: 14 **Zone No:** 07 **City Corporation :** Dhaka **Country :** Bangladesh

Father's Name : Shahidul Islam Chowdhury **Nationality :** Bangladeshi

Mother's Name : Umme Sunjida Sultana **Nationality :** Bangladeshi

Permanent Address : "Rsa Chamber", House No-891, Flat No-B 5 (5th Floor), East Shewrapara, Mirpur, Dhaka.


Abdul Mannan
 Birth & Death Reg: Assistant
 Zone-07 (Mirpur)
 Dhaka City Corporation, Dhaka
 Seal of the Registrar's Office


 (Signature and Name of Registrar with seal)
Dr. Mahmuda Ali
 Asstt. Health Officer
 Zone-7 (Mirpur)
 Dhaka City Corporation